

《约翰福音》系列讲章 第 8 讲

约翰福音 4：1-42

请把这水赐给我

普杰西牧师 2006 年 5 月 7 日

翻译：王兆丰 2018

旧约有一位极有智慧的，也称为传道的，在经历了一切、查考了一切之后，得出结论：一切都是虚空。他追求过智慧，追求过财富、追求过权力、追求过爱情。这一切的一切，至少在他看来都不够、都是虚空。一位现代的先知说：是啊，我不断地寻找、不断地尝试，但我得不着满足。这就是人类所面对的现实。

今天早上，我们来到一个新的故事里，这不是一个与前面我们已经听到的分割开来的孤立故事。我们在《约翰福音》第二章听到基督说，时候到了，新约已经来临。他们目不转睛注视的圣殿将被拆毁，但另一座圣殿将要重建起来，那就是他的身体。第三章里，他对犹太人的领袖尼哥底母说，新的生命将从天上降下，圣灵将要使以色列重生。上个礼拜，施洗约翰告诉我们，新郎来了；他作为伴郎的使命已经完成了。

今天的这个故事好像有点令人措手不及：主知道法利赛人听见他收门徒施洗比约翰多，（其实不是耶稣亲自施洗，乃是他的门徒施洗），他就离了犹太，又往加利利去（4：1-3）

又说，耶稣 **他必须经过撒玛利亚**（4：4）。从犹大地到加利利，走撒玛利亚的确是一条近路。但那时人们都宁可绕弯路，也要避开撒玛利亚。但耶稣选择了走这条路。在这里，我们遇到了一个新的角色。不像尼哥底母，她没有地位；不像尼哥底母，她有个错误的信仰，出生于错误的人种，并且还是个错误的性别。她来到井边打水，看上去正巧耶稣坐在那里休息。约翰为什么还对这口井的来源作了详细描述？他是要告诉我们，这里马上就要发生的大事。我们都知道，撒玛利亚处于以色列北部，包括在旧约里的以色列境内。所罗门之后，以色列分裂成为南北两国，北部十个支派成为以色列，南部成为犹大。撒玛利亚成了北国的首都。主前 722 年，亚述帝国入侵，灭了以色列，毁了撒玛利亚，把身强力壮的人都掳去亚述，又从让亚述人和其他一些外邦人迁移到撒玛利亚来居住。不久后，这里的纯种犹太人和外邦人通婚。从此，他们的后代成了犹太人和外邦人的混血，成为南国犹太人眼里可憎恶的人，因为他们已经不是亚伯拉罕的后代。他们的信仰也变了，他们接受摩西五经，承认是正经，成为他们的圣经。但拒绝旧约其余的书卷。这就意味着，耶路撒冷不再是圣城，大卫也不再是伟大的君王；所罗门的圣殿不是他们敬拜的场所。他们在何烈山，也就是《申命记》里摩西向以色列人宣布，遵行神律法蒙祝福和违背神律法受咒诅的地方，建立自己的圣殿。于是，撒玛利亚人不仅成了错误的人种，也信了错误的信仰。

不仅是撒玛利亚人，还是个女人。在那个文化里，女人是没

有地位的。因此一个撒玛利亚女人在犹太人眼里是根本不肖一顾。

耶稣和她谈话的就是这样的一个女人：必须经过撒玛利亚，于是到了撒玛利亚的一座城，名叫叙加，靠近雅各给他儿子约瑟的那块地。在那里有雅各井。耶稣因走路困乏，就坐在井旁。那时约有午正。有一个撒玛利亚的妇人来打水，耶稣对她说：‘请你给我水喝’（4：4-7）

这个妇人立刻发现一个问题：你即是犹太人，怎么向我一个撒玛利亚妇人要水喝呢？你找错人了吧？你知道我们是不同的种族的人，根本不来往的。

耶稣回答说：你若知道神的恩赐和对你说：‘给我水喝’的是谁，你必早求他，他也必早给了你活水。

从表面上看，他们讨论的是同一个主题，对吗？至少她是这么认为的，但作者告诉我们，耶稣所说的不是这口井里的水。我们在整卷约翰福音里会看到，这种误解是有目的的。一方面是井里的水，另一方面是更高层次的水。接下来是这位妇人带着几乎有点嘲笑口吻的话：先生，没有打水的器具，井又深，你从哪里的活水呢？我们的祖宗雅各将这井留给我们，他自己和儿子并牲畜也都喝这井里的水，难道你比他还大吗？

你看到这里的巨大讽刺没有？第一，耶稣要提供的水，他可以随时取来，对吗？第二，你比雅各大吗？当然比他大，我是雅各的创造者、是雅各的救赎主。我就是雅各的神啊！当然，耶稣还没把这一切都告诉她。你看，耶稣的兴趣并不是要让她把水吸

上来，而是要把她吸引过来，好叫她能够一次永远地喝生命活水。

这里的问题是，她根本不知道站在她面前的这位是谁。首先是种族问题，你是犹太人，我是撒玛利亚人；其次是她根本不知道这人是谁。因此她说话带着瞧不起耶稣的口吻。

耶稣回答说：凡喝这水的，还要再渴：人若喝我所赐的水，就永远不渴。我所赐的水要在他里头成为泉源，直涌到永生（4：13-14）。

妇人说：先生，请把这水赐给我，叫我不渴，也不用来这么远打水。可是她还是不明白，我不喜欢口渴的滋味，但我又最恨跑大老远的路来打水。你要是有这样的活水，给我一点吧。我们听了不禁哑然，她完全给搞错了。另外，水对于我们来说，根本不算什么，一拧龙头，不就是水吗？每天早上，前后院草地还是自动浇水的呢。但是在以色列，水源很宝贵。没有水，就意味着没有庄稼，没有饭吃。约翰已经告诉了我们，这时候是中午 12 点，井边除了她和耶稣以外，一个人也没有。她为什么大太阳底下老远跑来打水？因为这时候没人来打水。因为她不想见到任何人。人人都知道她的底牌，她不想看到人们对她投来鄙视的目光。所以对她来说，有水供应可不是件小事。可是她不知道，耶稣可以向她提供的不知比喝的水要多多少。什么是活水？她理解为好像是自来水。但耶稣是在联系到旧约经文。我希望你们会注意到，每一次用例子比喻，耶稣从来没有一次是信手沾来。他愿意提供的是先知说过的水，那是可以把人领回到耶和华面前的水。

请听耶利米先知在《耶利米书》第二章的话：因为我的百姓做了两件恶事，就是离弃我这活水的泉源，为自己凿出池子，是破裂不能存水的池子。

神通过耶利米斥责他的子民，我是你们的神，是你们的供应者，向你们提供真正的生命，但你们却拒绝了我。以色列拒绝了这位信实慈爱的神，跑去跟从别国的假神们。所以，神说你们犯了两样罪，离弃真正的活水源泉，自己搞了个漏水的破罐子。奇怪的是，耶稣是在井边不是和犹太人谈话，而是和一个撒玛利亚妇人，一个道德败坏的人谈话，告诉她，我可以赐给你活水。她可以得到他向尼哥底母提出的生命。告诉她，那是直涌到永生的活水。

让我来再一次告诉你们一句你们恐怕已经听厌了的老话：神所提供的是真正的生命，永恒的生命。亚当在乐园的时候，在他还没犯罪之前，他拥有的是你我从来不知道的生命和公义。神告诉亚当说，只要你遵从我的话，你就永远活着。但亚当失败了，我们都失败了。我们所知道的只有罪的悲惨。当神在《创世记》第三章应许将通过他的儿子，向人提供拯救时，目的就是为了让入能够得到真生命，是连亚当都不知道的真生命。

我们会在《约翰福音》第七章里看到，那活水，那生命只能来自神的圣灵：人若渴了，可以到我这里来喝！信我的人，就如经上所说：从他腹中要流出活水的江河来。耶稣这话是指着信他的人要领受圣灵说的。那时还没有赐下圣灵来，因为耶稣尚未得

着荣耀。(7: 37-39)

忽然间，耶稣好像转了个话题：你去叫你的丈夫也到这里来。妇人说：我没有丈夫。耶稣说：你说没有丈夫是不错的。你已经有五个丈夫，你现在有的，不是你丈夫，你这话是真的(4: 16-18)。

耶稣是知道这个妇人的。你已经试过了各种各样的东西，都是破裂的罐子，没有一样是可以使你满足的，不是吗？

妇人说：先生，我看出你是先知。我们的祖宗在这山上礼拜，你们倒说，应当礼拜的地方是在耶路撒冷。(4: 19-20)

一开始她对耶稣说，你是个犹太人，为什么找我？你说你能给我活水，你比雅各还大吗？现在听了耶稣是这句话，她说，既然你是先知，那么你能帮我们解决在哪里敬拜这个问题吗？

耶稣说：妇人，你当信我。时候将到，你们拜父也不在山上，也不在耶路撒冷。你们所拜的，你们不知道；我们所拜的，我们知道，因为救恩是从犹太人出来的。时候将到，如今就是了。那真正拜父的，要用心灵和诚实拜他，因为父要这样的人拜他。神是灵，所以拜他的，必须用心灵和诚实拜他。

请注意，耶稣所说的是，事情的发生是有时间性历史性的。现在时候到了，敬拜神即不在山上，也不在耶路撒冷。然而耶稣不是个相对主义者，他说：你们错了，犹太人的确有神的启示。他们知道在那里敬拜神。但是，时间变了，敬拜不再是何烈山也不再是耶路撒冷。有一座山比它们都大。(请记住，基督已经说过，他就是圣殿)。不管你住在哪里，敬拜的方式变了。为什么说时间

变了？因为基督来了。他特别说明：时候将到，如今就是了。他之所以能够说如今就是了，是因为他已经在这里了。当然，他的死、复活、升天、圣灵浇灌下来的时间还没到。

到那时，敬拜形式将完全改变，不再有圣殿、圣所，我们信他的人都将成为圣灵的殿，任何到这位基督、这座山上、这个圣殿来的人，都能够正确地敬拜。主耶稣说，**拜神必须用心灵和诚实拜他**（注：英译是 *in spirit and in truth*, 即：灵里的或属灵的 和真实或真理）。我想告诉大家一下，如果说有一句经文是被反反复复地错误地引用的，那么就是这句话。很多人这么解释：既然是以真理敬拜，那么我们传讲圣经的话，就是真理；既然敬拜应该是灵里的，那么就应该包含我们的情绪、我们的感情。无论这样的说法是否正确，问题是：这不是主耶稣在这里所说的。基督是说，新的敬拜形式将要到来，圣灵将要到来；圣灵来要重生以色列、新造以色列；以色列要在新的地方敬拜，就是天上的耶路撒冷；他们要来到真正的圣殿；不在乎你住在撒玛利亚，住在犹大，还是住在加利福尼亚，而在于你在谁里面敬拜。人要在真理里，在基督里敬拜。

听了耶稣的这番话，这位妇人态度开始转变了。刚开始，她说你是犹太人的时候，她的意思就是：你离我远点吧。现在她问耶稣说，你是不是就是弥赛亚？我认为你就是：**我知道弥赛亚要来，他来了，就必将一切的事都告诉我们**（4：25）。

请注意耶稣的回答。英语的翻译：**这和你说话的就是他**（4：

26) 在这个表达上很有问题(注: 中文也一样), 原文应该是: I AM who is speaking to you 即: **我是** 和你说话的那一位。他用的是神的名字 I AM (注: 英文译作 I AM (**我是**) 第一次出现是在 **出埃及记 3: 14 我是自有永有的。** 英文译作 I AM WHO I AM 在圣经中也译作 Jehovah 或 Yahweh 即: 耶和华, 这是希伯来文 I AM 的声译。神在西乃山颁布十诫时一开头用的就是这个名字, 所强调的是他的绝对主权。希伯来文里神的这个 I AM 名字是如此圣洁、如此令人敬畏以至以色列人不敢大声说出来, 他们用 Adonai 即: Lord 或主来代替)。

耶稣的回答是: 我不单单是弥赛亚, **我是** 耶和华, 就连你们撒玛利亚人持守的圣经(摩西五经)也同样有。

4: 27 当下门徒回来, 就稀奇耶稣和一个妇人说话。只是没有人说: ‘你是要什么’? 或说: ‘你为什么和她说话’? 很明显, 门徒们见此情景不高兴了, 因为他们知道和撒玛利亚女人说话是件很尴尬的事。

28: 那妇人就留下水罐子, 往城里去, 对众人说: ‘你们来看! 有一个人将我素来所行的一切事都给我说出来了, 莫非这就是基督吗?’ 众人就出城往耶稣那里去。

请注意, 这位妇人离开的时候, 留下了什么? 为什么约翰把这样的细节都描述出来? 无论如何, 她从这次对话里意识到了一件事, 这人说的不是这口井里的水。他要给我的比这井里的水重要的多, 她刚打上来的水已经不能满足她的需要, 以至她跑去对

街坊邻居说，那人可能就是基督！这下子，活水开始流了出来。城里的人们听了之后，至少是怀着好奇心来找耶稣。

这期间，门徒对耶稣说：‘拉比，请吃’。耶稣说：‘我有食物吃，是你们不知道的’。门徒就彼此对问说：‘莫非有人拿什么给他吃吗？’。

基督对门徒们说，你们在等收割，说还有四个月，告诉你们，举目向田观看，庄稼已经熟了。这时候很可能就是城里来的撒玛利亚人群正从远处走来。当耶稣这么说的时侯，这是门徒所期待的吗？一帮撒玛利亚人来找救主？耶稣是在对他们说，不用等，庄稼已经熟了、外邦人撒玛利亚人，就是我们要收割的庄稼。你读《使徒行传》就会看到，所发生的正是这样。这段经文结束是时侯，撒玛利亚群众对妇人说：现在我们信，不是因为你的话，是我们亲自听见了，知道这真是救世主（4:42）他们说耶稣是谁？不仅是犹太人的救主，不仅是撒玛利亚的救主，你是全世界人的救主。

这不正是活水涌了出来吗？为什么这么说？耶稣已经告诉，他是圣殿，撒玛利亚人不再在山上敬拜；《希伯来书》13 章告诉我们，有一座将要来的城，我们要在那里敬拜；耶稣又告诉我们，他要提供活水。那么，我们能够联想到的是什么？当然是《以西结书》47 章先知在异象中看到的：

他带我回到殿门，见殿的门坎下有水往东流出。这水从坎下，由殿的右边，在祭坛的南边往下流。他带我出北门，又领我从外

边转到朝东的外门，见水从东边流出。他手拿准绳往东出去的时候，量了一千肘，使我淌过水，水到踝子骨。他又量了一千肘，使我淌过水，水就到了膝。再量了一千肘，使我淌过水，水便到腰。又量了一千肘，水便成了河，使我不能淌过；因为水势涨起，成为可淤的水，不可淌的河。他对我说：人子啊，你看见了什么？

他就带我回到河边。我回河边的时候，见在河边与那边的岸上有极多的树木。他对我说：这水往东流去，必下到阿拉伯，直到海。

你大概会问：这和耶稣这里的话有什么关系？以西结在述说的是他在异象中看到的圣殿，是未来以色列的圣殿。水从殿里流出来，越来越大，越来越深，最后一直留到海里。到此为止大家都同意吧？我们接着往下读：

所发出来的水必流入盐海，使水变甜。这河水所到之处，凡滋生的物都必生活，并且因这流来的水必有极多的鱼，海水也变甜了。这河所到之处，百物都必生活。必有渔夫站在河边，从隐基底直到隐以革莲，都作晒网之处。那鱼各从其类，好像大海的鱼甚多。

我们看到的是一座圣殿，水从里面流出来。这水绝非普通的水，这水所到之处发生了什么？万物都活了！这就叫活水，对吗？是从圣殿流出来的。基督已经告诉我们，他是圣殿，并且要提供活水。以西结说的很清楚，这水要流到大海。对我们来说，大海好像没什么大不了的。但对于犹太人来说，他们不喜欢大海，恨

恶大海。你读旧约就知道，提到大海的时候，绝大多数是负面的。大海不可预测，有风暴，有巨怪；他们不愿意在海上航行；犹太人也用海来比喻外邦人，因为很多外邦人生活在海边，善于航海；因此，旧约也把外邦人称为鱼。以西结看到的这殿，水流出来，直流到大海，使万物都活了。因着这从圣殿流出来的活水，外邦人活了。基督说：庄稼已经熟了。撒玛利亚人、外邦人活了，因为活水从我这里流出来。我们在《使徒行传》里看到的就是这样。

我们的这段故事以基督是救世主结束。这位可爱的妇人，来的时候只是为了把自己的那只水罐装满，她一直想要得到好的生活，但只落个两手空空。但耶稣这位犹太人，这位先知自己来找她。很快，她的眼光就已经超出了她身体的需要，认识到她有更大的需要；她那破罐子盛不了，她需要能够给她更丰盛生命的。她开始认识到，这位就是基督。基督说他来要赐给人的生命是什么样的生命？只是为了撑到天堂的生命吗？不！他说：我来，是要叫人得更丰盛的生命。

各位，我想要告诉你们大家一件事。你不知道什么能够使你幸福。在你的自然人的状态里，你根本不可能知道什么能够给你带来真正的喜乐。因此我们到处寻找，买这新东西，建立那个新关系，获得一个更好的位置，等等、等等。一旦得到，能够享受一阵子，但不久才发现，这东西满足不了我，我需要其它的我需要能够填满我心里空缺的东西。奥古斯丁说过，唯有一样东西能够满足人心；因为神创造的人，心里有一个真空，除了神自己，

没有任何东西能够填满。基督来了，告诉我们：我来，是为了要满足你们的需要，使你们永远不渴。你渴吗？你从哪里寻找满足？神知道你的真正需要，只要你通过他儿子寻求他，他就能真正满足你。

基督上了十字架，就是为了赐给你生命。约翰福音告诉我们，为了满足你的饥渴、为了把活水赐给我们。他自己在十字架上说：我渴了。

神在他儿子向我们提供了真正的生命。对我们来说，实在很奇怪、很难理解，我失去生命真的能得到生命，他向我提供的就是我所需要的一切？或者你真的相信你那漏水的破罐子能够供给、能够满足你一切的需要？还是你到了生命最后一刻还一直牢牢抓住那只漏罐子，好像它能永远跟着你？

C·S 鲁益师写得好：*上帝没有要求你降低你的愿望，他请求你要有更大更多的愿望；但是，唯有在主耶稣基督里你才能找到今生的和来生的一切。*你愿意把自己的罐子放下，来接受在无与伦比的礼物吗？

让我们一起祷告。